

## Ressources

Mission et rôle | Déclaration de service aux citoyens | Organigramme | Membres de l'Office | Rapports annuels  
Communiqués | Coordonnées | Bureaux

## Charte de la langue française

## À propos de l'Office

## Les indispensables

Le grand dictionnaire  
terminologiqueBanque de dépannage  
linguistique **BDL**Produits informatiques  
en français **PIF**Noms et lieux  
du Québec **TOPOS**Les liens utiles  
**Liens utiles**

La Francilette



Recherche dans le site



Comités de francisation en bref



Francisation par secteurs



Lexiques et vocabulaires

Suivi  
de la situation linguistiqueConsultations  
linguistiques tarifées

Archives des chroniques



La Francofête

Le site de la Francofête  
Les prix Francopub  
Les Mérites du Français dans les TI  
Les Mérites du Français au travail...

## Les actualités



**L'embarras des langues**  
*Origine, conception et évolution de la  
politique linguistique québécoise*  
de Jean-Claude Corbeil

Voici un [livre](#) destiné à quiconque s'intéresse à la langue française au Québec, « enfants de la loi 101 » comme grand public. Pour hier, aujourd'hui et demain. L'Office québécois de la langue française rend hommage à son auteur.

## Capsule

De la compote, de la purée,  
du jus... de *pomme* ou de  
*pommes*?

Consultez la liste des capsules



## Des jeux vidéo en français!



C'est avec grand plaisir que l'Office québécois de la langue française et l'Association canadienne du logiciel de divertissement dévoilaient, ce matin, l'essentiel de l'entente portant sur l'offre de jeux vidéo en français au Québec. Cette cérémonie a eu lieu en présence de la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, M<sup>me</sup> Christine St-Pierre, du sous-ministre associé responsable de l'application de la politique linguistique, M. Guy Dumas, de la présidente-directrice générale de l'Office, M<sup>me</sup> France Boucher, et de la directrice administrative de l'Association canadienne du logiciel de divertissement, M<sup>me</sup> Danielle Parr. ([lire le communiqué](#)).

## Vos droits et obligations

Consommateurs

Travailleurs

Entreprises

Administration publique

Ordres professionnels

Technologies de  
l'information

Plaintes

Question  
de la quinzaine

## La Charte au quotidien

### Le rôle de la conseillère ou du conseiller de la francisation de l'Office

Une **conseillère** ou un **conseiller en francisation** est délégué par l'Office auprès de votre entreprise et de votre comité de francisation.

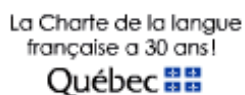
Sa mission est d'aider les membres de votre comité dans leurs travaux et de veiller à ce que votre entreprise généralise, de manière réelle et durable, l'utilisation du français à tous les niveaux.

Le conseiller ou la conseillère, présent à toutes les étapes du processus de francisation, est en mesure d'informer votre comité sur la portée de la Charte de la langue française et sur l'interprétation qu'il faut en faire. Il ou elle peut également vous offrir son expertise pour franchir les différentes étapes du processus de francisation : analyse de la situation linguistique, programme de francisation, rapports de mise en œuvre du programme.

Le conseiller ou la conseillère maintient le contact avec votre comité et vérifie périodiquement, avec votre collaboration, l'état d'avancement de la francisation.

Enfin, il ou elle fait connaître les publications et les services de l'Office dont vous pourriez avoir besoin, y compris les services linguistiques et terminologiques. Si vous désirez connaître le nom du conseiller ou de la conseillère responsable du dossier de votre entreprise, composez le 514 873-6571 pour la région de Montréal ou appelez votre bureau en région.

Pour plus d'informations, consultez la section [Comité de francisation en bref](#) de notre site Web.



## La Charte a 30 ans!

Le 26 août 1977, le Québec se dotait d'une nouvelle politique linguistique par l'adoption, à l'Assemblée nationale, de la **Charte de la langue française**. À l'occasion du 30<sup>e</sup> anniversaire de la Charte, des activités publiques liées à la promotion du français et à la reconnaissance des artisans de la francisation du Québec auront lieu à compter du 26 août 2007. Précisons, entre autres, que le gouvernement du Québec a lancé une campagne publicitaire ayant pour thème *La langue française, elle est bien québécoise*.

L'Office québécois de la langue française est heureux de s'associer à cette commémoration d'un moment historique très important pour la protection et le rayonnement de la langue française au Québec. Le plan de francisation appliqué par la Charte était inédit et original. Aujourd'hui, il est devenu un modèle pour plusieurs autres pays et communautés linguistiques qui veulent appliquer un plan d'aménagement linguistique.

En consultant et en utilisant les outils linguistiques que l'Office vous offre dans son site Web, dites-vous bien que c'est, en grande partie, le résultat de beaucoup de travail accompli par le personnel de l'Office et par ses collaborateurs au cours des trente dernières années.

La Charte a 30 ans! Vive la Charte!

**Jeu**  
Dictée  
Surplus de poids  
[Consultez la liste des jeux](#)



## Mise à jour

de la Banque de dépannage linguistique

Pour la rentrée, la BDL atteint un nouveau sommet avec 2000 articles diffusés à ce jour. Parmi les nouveautés de septembre, soulignons d'abord une refonte de la section [Anglicismes](#), désormais facilement accessible dans l'arbre thématique comme grand thème. Les 23 nouveaux articles portent également sur différents types d'anglicismes, lesquels sont maintenant définis dans la banque : anglicismes intégraux (ex. : *drabe*), sémantiques

## La vitrine des beaux coups dans les entreprises

Le lauréat du Mérite du français dans les TI, catégorie Application logicielle – Petite et moyenne organisation



Destiné aux responsables des ateliers de mécanique des parcs de véhicules de transport, le Millo Entretien, logiciel créé par Millogiciel inc., permet de planifier toutes les tâches confiées aux mécaniciens, qu'il s'agisse d'entretien préventif obligatoire, d'entretien courant ou de réparations. Le Millo Entretien tient compte de tous les aspects de production et de gestion qui sont associés à ces tâches : il produit les bons de travail détaillés, assure la vérification des stocks de pièces ainsi que les commandes aux fournisseurs, compile les statistiques des coûts d'entretien, etc. Comme toutes les applications conçues par Millogiciel, le Millo Entretien est entièrement en français et comporte quelque 5000 termes du domaine de la mécanique.

Bravo à Millogiciel pour cette application qui contribue à la vitalité du français dans les ateliers de mécanique.

En 2007, deux Mérites ex æquo ont été accordés dans la catégorie Application logicielle – Petite et moyenne organisation. La chronique du 27 septembre présentera l'autre lauréat : 3 PM, conceptrice du logiciel de Gestion du savoir KORTX.

Prenez connaissance des [autres beaux coups](#) réalisés dans les entreprises et les organismes du Québec.